

OTOSAN®

GOCCE AURICOLARI NATURALI

Il cerume si può accumulare nell'orecchio, causando vari disturbi, fra cui ronzii, fischi, rumori di fondo, squilibrio della pressione auricolare, irritazioni cutanee, diminuzione dell'udito, dolore e vertigini.

Otosan Gocce Auricolari è un prodotto naturale per il benessere dell'orecchio che aiuta ad eliminare il cerume in eccesso. Grazie agli oli Biologici, alla Propoli e al Ribes Nigrum lenisce gli arrossamenti e le irritazioni cutanee, igienizza e protegge l'orecchio, ripristinando l'equilibrio fisiologico della cute. Delicata ed efficace, è adatto per adulti, bambini e portatori di protesi acustiche, anche per uso prolungato.

MODO D'USO: Inclinare la testa lateralmente e applicare nel padiglione auricolare: adulti 4-5 gocce, bambini 3-4 gocce, lasciandole agire per alcuni minuti, mantenendo la testa reclinata. Pulire delicatamente. Usare una volta alla settimana per prevenire l'accumulo di cerume; 2-4 volte al giorno per 3-5 giorni in presenza di cerume in eccesso, di arrossamenti e irritazioni cutanee. Se il problema persiste consultare il medico.

AVVERTENZE: Non esporre il flacone a calore e luce diretta. Non usare in caso di ipersensibilità nota ai componenti, perforazione del timpano o patologie all'orecchio. In caso di reazioni avverse sospendere l'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

COMPOSIZIONE: Olio di Mandorle dolci; Olio di Ribes nero; Olio di Borragine bio; Propoli; Olii essenziali bio di Geranio, Ginepro, Cajeput e Chiodi di Garofano; Bisabololo; Vitamina E.

USO ESTERNO
Dermatologicamente testato

SENZA CONSERVANTI
E COLORANTI SINTETICI
Per informazioni:
www.otosan.com



Proprietà dei componenti

Olio di Mandorle Dolci: ottimo emolliente, rende la pelle tonica ed elastica. Di massima tollerabilità, è usato per le pelli più delicate e sensibili.

Olio di Ribes Nero: ad alto contenuto di omega-3, nutre la pelle ed è un efficace antiossidante, con spiccate proprietà antiarrossanti e lenitive.

Olio di Borragine Bio: efficace emolliente, migliora l'idratazione e l'elasticità cutanea, nutrendo la pelle in profondità.

Propoli: sostanza prodotta dalle api, protegge l'alveare da germi e batteri. Ha spiccate virtù igienizzanti con funzione immunostimolante, potenzia le difese dell'organismo.

Olio essenziale di Geranio Bio: emolliente e sebo-regolatore, vanta proprietà di carattere anti-irritante e rilassante.

Olio essenziale di Ginepro Bio: svolge un'azione balsamica, rilassante, antiarrossante ed igienizzante.

Olio essenziale di Cajeput Bio: estratto da una pianta tropicale, ha importanti proprietà igienizzanti e lenitive nei fastidi auricolari.

Olio essenziale di Chiodi di Garofano Bio: contiene eugenolo, igienizzante naturale, svolge un'azione lenitiva ed antiossidante.

Bisabololo: estratto dalla Camomilla, possiede proprietà lenitive e disarrossanti. Elimina le irritazioni cutanee, anche su pelli particolarmente delicate.

Vitamina E: antiossidante, protegge dai radicali liberi e potenzia il sistema immunitario.

OTOSAN®

GOUTTES AURICULAIRES NATURELLES

Le cérumen peut s'accumuler dans l'oreille et ainsi provoquer différents troubles, tel que des bourdonnements, des sifflements, des bruits de fond ou encore un déséquilibre de la pression auriculaire, des irritations cutanées, une baisse de l'audition, douleurs et vertiges.

Otosan Gouttes Auriculaires est un produit naturel pour le bien-être de l'oreille, qui favorise l'élimination de l'excès de cérumen. Grâce à ses huiles biologiques, à la Propolis et au Cassis Noir (Ribes Nigrum), il adoucit les irritations cutanées et les rougeurs, nettoie et protège l'oreille en rétablissant l'équilibre physiologique. Délicat et efficace, il est indiqué pour les adultes, les enfants et les porteurs de prothèse auditive, même pour une période prolongée.

MODE D'EMPLOI: Incliner la tête latéralement et instiller la solution dans l'oreille : adultes 4-5 gouttes, enfants 3-4 gouttes. Laisser agir pendant quelques minutes en maintenant la tête inclinée. Nettoyer ensuite délicatement. Utiliser une fois par semaine pour prévenir l'accumulation de cérumen. En cas d'excès de cérumen, rougeurs et irritations cutanées utiliser 2-4 fois par jour pendant 3 à 5 jours. Si le problème persiste, consultez votre médecin.

AVERTISSEMENTS : Protéger le flacon de la chaleur et de la lumière directe. Ne pas utiliser en cas d'ipersensibilité connue à n'importe quel ingrédient, de perforation du tympan, ou de pathologies de l'oreille. En cas de réaction adverse, arrêter l'utilisation. Garder hors de portée des enfants.

COMPOSITION : Huile d'Amande Douce ; Huile de Cassis Noir ; Huile de Bourragine bio; Propolis, Huiles essentielles bio de Géranium, Genièvre, Cajeput et Clous de Girofle ; Bisabolol ; Vitamine E.

POUR USAGE EXTERNE SEULEMENT
Testé dermatologiquement

SANS CONSERVATEURS
ET COLORANTS SYNTHÉTIQUES
Pour tout renseignement:
www.otosan.com



Propriétés des composants

Huile d'Amande Douce : excellent émollient, elle rend la peau élastique et tonique. Grâce à sa grande tolérance, elle est utilisée pour les peaux les plus délicates et sensibles.

Huile de Cassis Noir : riche en oméga-3, elle nourrit la peau et est un efficace antioxydant aux remarquables propriétés anti-rougeurs et lenitives.

Huile de Bourragine Bio : elle est un puissant émollient qui aide la régénération cellulaire et améliore l'hydratation et l'élasticité de la peau, en la nourrissant en profondeur.

Propolis : il s'agit d'une substance produite par les abeilles. Elle est connue comme un «antibiotique naturel» puisqu'elle protège la ruche des germes et des bactéries. Elle a un pouvoir nettoyant et stimule le système immunitaire en renforçant les défenses de l'organisme.

Huile essentielle de Géranium Bio : émolliente et sébo-régulatrice, elle présente des qualités anti-irritantes et relaxantes.

Huile essentielle de Genévrier Bio : elle exerce une action balsamique, relaxante et nettoyante.

Huile essentielle de Cajeput Bio : extraite d'une plante tropicale, elle a de remarquables propriétés nettoyantes et lenitives dans les gênes auriculaires.

Huile essentielle de Clous de Girofle Bio : elle contient eugénoles, puissant nettoyant naturel. Elle exerce une action lenitive et antioxydante.

Bisabolol : extrait de la Camomille, elle possède des propriétés lenitives et anti-rougeurs. Elle élimine les irritations cutanées, même sur les peaux particulièrement délicates.

Vitamine E : puissant antioxydant, elle protège des radicaux libres et renforce le système immunitaire.

OTOSAN®

GOTAS AURICULARES NATURALES

El cerumen puede acumularse en el oído, causando molestias tales como zumbidos, pitidos, ruidos de fondo, desequilibrios de la presión del oído, irritación de la piel, disminución de la audición, dolor y vértigo.

Otosan Gotas Auriculares es un producto natural para el bienestar del oído que favorece la eliminación del exceso de cerumen. Gracias a los aceites biológicos, al Propolis y al Grosellero negro (Ribes Nigrum), alivia el enrojecimiento y la irritación; limpia y protege el oído respetando el equilibrio fisiológico de la piel. Delicado y eficaz, es apto para adultos, niños y portadores de prótesis, incluso para un uso prolongado.

MODO DE EMPLEO: Incline la cabeza lateralmente y aplique en el oído: adultos 4-5 gotas, niños 3-4 gotas, dejándolas actuar durante algunos minutos manteniendo la cabeza reclinada. Después limpie delicadamente. Usar una vez a la semana para evitar la acumulación de cerumen; 2-4 veces al día durante 3-5 días en caso de exceso de cerumen, enrojecimiento o irritación. Si el problema persiste, consulte a su médico.

ADVERTENCIAS: Mantener el frasco lejos de fuentes de calor y de la luz solar directa. No utilizar en caso de hipersensibilidad o alergia a alguno de los componentes, ni en presencia de lesiones del tímpano u otras enfermedades del oído. Dejar de utilizar en caso de que se presenten reacciones adversas. Mantener fuera del alcance de los niños.

COMPOSICIÓN: Aceite de Almendras Dulces; Aceite de Grosellero negro; Aceite de Borraja bio; Própolis; Aceites esenciales bio de Geranio, Enebro, Cajeput y Clavo; Bisabolol; Vitamina E.

USO EXTERNO
Dermatologicamente testado

SIN CONSERVANTES
NI COLORANTES SINTÉTICOS
Para más información:
www.otosan.com



Propiedades de los componentes

Aceite de Almendras Dulces: un emoliente ideal que proporciona tonicidad y elasticidad a la piel. Usado para las pieles más delicadas y sensibles.

Aceite de Grosellero negro: con alto contenido en ácidos grasos omega 3, nutre la piel y es un eficaz antioxidante con propiedades anti-rojeces y suavizantes.

Aceite de Borraja Bio: eficaz emoliente natural. Ayuda a la regeneración celular y mejora la hidratación y la elasticidad de la piel, nutriendola en profundidad.

Própolis: sustancia producida por las abejas popularmente conocida como "antibiótico natural" ya que protege la colmena de los gérmenes y las bacterias. Tiene propiedades higienizantes y potencia las defensas naturales.

Aceite esencial de Geranio Bio: emoliente y sebo-regulador, con propiedades anti-irritantes y calmantes.

Aceite Esencial de Enebro Bio: proporciona un efecto balsámico, calmante, anti-rojeces e higienizante.

Aceite Esencial de Cajeput Bio: aceite extraído de una planta tropical con importantes propiedades higienizantes y calmantes.

Aceite esencial de Clavo Bio: contiene eugenol, higienizante natural que proporciona un efecto emoliente y antioxidante.

Bisabolol: extraído de la manzanilla, con propiedades calmantes y anti-rojeces. Alivia la irritación de las pieles especialmente delicadas.

Vitamina E: potente antioxidante que protege de los radicales libres y potencia las defensas naturales.

OTOSAN®

NATURAL EAR DROPS

Earwax can accumulate in the ear and cause different conditions including ear buzzing, whistling, sensation of background noises, unbalanced ear pressure, skin irritations, hearing loss, pain and vertigo.

Otosan Ear Drops is a natural product for the well-being of the ears, which helps to remove excessive earwax. Thanks to the presence of Organic oils, Propolis and Blackcurrant (Ribes Nigrum), it soothes skin rashes and redness, deeply cleanses and protects the ear, while restoring the physiological balance. Delicate and effective, it is suitable for adults, children and people with hearing aids, also for prolonged use.

USE: Tilt your head sideways and administer the drops into the ear, following the recommended dosage: adults 4-5 drops, children 3-4 drops. Allow to act for several minutes keeping your head tilted, then gently clean away excess. Use once a week to prevent earwax accumulation; 2-4 times per day for 3-5 days in case of excessive earwax, skin irritations and redness. See your doctor if the symptoms persist.

WARNINGS: Do not expose the bottle to direct sunlight and heat. Do not use in case of known hypersensitivity to any of the components, eardrum perforation or ear pathologies. Stop treatment in case of adverse reactions. Keep out of reach of children.

COMPOSITION: Sweet Almond Oil; Blackcurrant Oil; Organic Borage Oil; Propolis; Organic essential Oils of Geranium, Juniper, Cajeput and Cloves; Bisabolol; Vitamin E.

FOR EXTERNAL USE ONLY
Dermatologically Tested

FREE FROM SYNTHETIC COLOURINGS
AND PRESERVATIVES
For additional information:
www.otosan.com



Components properties

Sweet Almond Oil: excellent emollient, it makes the skin soft and supple. Thanks to its extreme tolerability, it is also used for very delicate and sensitive skin.

Blackcurrant Oil: with its high Omega-3 content, it nourishes the skin and is an effective antioxidant, with significant anti-reddening and soothing properties.

Organic Borage Oil: effective emollient, it stimulates the cellular regeneration and improves skin hydration and elasticity, while deeply nourishing the skin.

Propolis: natural substance produced by honeybees, known as "natural antibiotic" because it protects the beehive from germs and bacteria. With deep cleansing properties, it strengthens the immune system and boosts the body's defences.

Organic Geranium essential Oil: emollient and sebum balancing, it has anti-irritating and relaxing properties.

Organic Juniper essential Oil: it provides a balsamic, relaxing and deeply cleansing action.

Organic Cajeput essential Oil: extract from a tropical plant, it has significant cleansing and soothing functions for ear discomfort.

Organic Clove essential Oil: it contains eugenol, natural cleansing, and acts as a soothing and antioxidant.

Bisabolol: extract from chamomile, it has soothing and anti-reddening properties. It eliminates cutaneous irritations, even in very sensitive skins.

Vitamin E: powerful antioxidant, it protects from free radicals and boosts immune system.

OTOSAN®

NATÜRLICHE OHRTROPFEN

Ohrschmalz kann sich im Ohr ansammeln und verschiedene Unannehmlichkeiten verursachen, wie unter anderem Ohrensausen, Pfeifen, Ohrgeräusche, Ohrdruck-Gleichgewichtsstörungen, Hautreizungen, Minderung des Hörvermögens, Schmerzen und Schwindel.

Otosan Ohrtropfen ist ein natürliches Produkt, das die Ohrgesundheit fördert und die Entfernung von übermäßigem Ohrschmalz erleichtert. Biologische Öle, Propolis und schwarze Johannisbeeren (Ribes Nigrum) helfen, Rötungen und Hautreizungen zu lindern, das Ohr wird gereinigt und geschützt und das physiologische Gleichgewicht wieder hergestellt. Die delikatsten und wirksamen Tropfen sind für Erwachsene, Kinder und Träger von Hörgeräten geeignet und können über längere Zeiträume verwendet werden.

GBRAUCHSANWEISUNG: Den Kopf zur Seite neigen und in das Ohr träufeln: Erwachsene 4-5 Tropfen, Kinder 3-4 Tropfen. Den Kopf geneigt halten und die Tropfen ein paar Minuten einwirken lassen, dann vorsichtig reinigen. Einmal pro Woche anwenden, um der Ansammlung von Ohrschmalz vorzubeugen, 2-4 mal täglich für 3-4 Tage falls übermäßiges Ohrschmalz, Rötungen, Reizungen vorhanden sind. Falls das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

WARNHINWEISE: Die Tropfen nicht Hitze und direktem Licht aussetzen. Nicht benutzen bei bekannter Überempfindlichkeit in Bezug auf die Bestandteile, Verletzung des Trommelfells oder Ohrenerkrankungen. Bei Nebenwirkungen den Gebrauch einstellen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

BESTANDTEILE: süße Mandeln-Öl; schwarze Johannisbeeren-Öl; Bio Borretschöl; Propolis; ätherische Öle von Geranien, Wacholder, Cajeput und Gewürznelken; Bisabololo; Vitamin E.

NUR ZUR ÄUSSEREN ANWENDUNG Dermatologisch getestet

OHNE KONSERVIERUNGSSTOFFE
UND SYNTHETISCHE FÄRBMITTEL

Für Informationen:
www.otosan.com



Eigenschaften der Bestandteile

Öl aus süßen Mandeln: ausgezeichnetes entzündungshemmendes Mittel, tonisiert die Haut und macht sie elastisch. Dank seiner optimalen Verträglichkeit findet es bei sehr delikaten und empfindlichen Hauttypen Anwendung.

Öl aus schwarzen Johannisbeeren: mit hohem Omega 3 Gehalt, es nährt die Haut und ist ein wirksames Antioxidationsmittel, mit hervorragenden rötungs- und schmerzlindernden Eigenschaften.

Bio Borretsch-Öl: es ist ein wirksames entzündungshemmendes Mittel, das die Zellenregenerierung fördert und die Hautelastizität verbessert, indem es für eine Tiefennahrung der Haut sorgt

Propolis: eine von den Bienen produzierte Substanz, die als „natürliches Antibiotikum“ bekannt ist, da sie den Bienenstock vor Keimen und Bakterien schützt. Sie hat hervorragende hygienisierende Eigenschaften mit immunstimulierender Funktion und stärkt die Abwehrkräfte des Körpers.

Ätherisches Bio-Öl aus Geranien: entzündungshemmendes und talgregelndes Mittel gegen Reizungen mit beruhigender Wirkung.

Ätherisches Bio-Öl aus Wacholder: Es hat eine balsamische, beruhigende und rötungshemmende und hygienisierende Wirkung.

Ätherisches Bio-Öl aus Cajeput: Extrakt einer Tropenpflanze mit desinfizierender und lindernender Wirkung bei Ohrenbeschwerden.

Ätherisches Bio-Öl aus Gewürznelken: enthält Eugenol, ein natürliches hygienisierendes Mittel, das lindern und antioxidierend wirkt.

Bisabololo: Kamillenextrakt mit beruhigenden, schmerzlindernden und rötungsmildernden Eigenschaften. Es wirkt auch bei sehr empfindlicher Haut gegen Hautirritationen.

Vitamin E: starkes Antioxidationsmittel, es schützt vor freien Radikalen und stärkt das Immunsystem.

OTOSAN®

PRIRODNE KAPI ZA UHO

Ušni vosak može se nakupljati u uhu i prozročiti različite probleme, uključujući zujanje, zviždanje u uhu, pozadinske zvukove, neujednačen ušni tlak, gubitak sluha, bol i vrtoglavicu.

Otosan Kapi Za Uho prirodan su proizvod, za dobrobit uha, koji pomaže ukloniti suvišan ušni vosak. Zahvaljujući prisutnosti Organskih ulja, Propolisa, Crnog ribiza (Ribes Nigrum), smiruju osip i crvenilo kože, čiste i štite uho dok se ne obnovi prirodna fiziološka ravnoteža. Nježne i učinkovite, kapi su pogodne za odrasle, djecu i osobe sa slušnim pomagalicama, za dugotrajno korištenje.

UPORABA: Lagano nagnite glavu i ukapajte kapi u uho. Preporučene dnevne doze: odrasli 4-5 kapi, djeca 3-4 kapi. Zadržite uljavo nekoliko minuta nagnutom, kako bi kapi mogle djelovati, zatim nježno očistite uho. Kako bi spriječili nakupljanje ušne masti upotrebljavajte preventivno jednom tjedno. U slučaju pojačanog nakupljanja ušnog voska, iritacije kože i osipa upotrebljavajte 2-4 puta dnevno tijekom 3-5 dana. Ukoliko se problem ne riješi zatražite pomoć liječnika.

UPOZORENJE: Držite bočicu dalje od izvora topline i direktnog sunca. Ne koristiti u slučaju dokazane preosjetljivosti na neki od sastojaka, ozljeda bubnjice ili težih bolesti uha. Prekinite tretman u slučaju nuspojava. Držati izvan dohvata djece.

SASTAV: Ulje slatkog badema; ulje crnog ribiza; Organsko ulje borazine; Propolis; Organsko eterično ulje Geranija, Borovica, Cajeputa i Klinčić; Bisabolol; Vitamin E.

SAMO ZA VANJSKU PRIMJENU Dermatološki testirano

BEZ SINTETIČKIH BOJA I
KONSERVANSA

Za dodatne informacije:
www.otosan.com



Svojstva

Ulje slatkog badema: odlična omekšavajuća svojstva, kožu čini čvrstom i elastičnom. Zahvaljujući iznimnoj podnošljivosti upotrebljava se kod osoba s vrlo osjetljivom kožom.

Ulje crnog ribiza: uz visok sadržaj Omega-3 hrani kožu, jak antioksidans, značajno smanjuje crvenilo i ima umirujuća svojstva.

Organsko ulje borazine: učinkovita omekšavajuća svojstva, stimulira regeneraciju kože, poboljšava elastičnost kože, njeguje kožu i djeluje dubinski.

Propolis: prirodni pčelinji proizvod, poznat kao "prirodni antibiotik", štiti košnicu od mikroorganizama i bakterija. Sa snažnim pročišćavajućim i antibakterijskim svojstvima jača imunološki sustav i na prirodan način štiti tijelo.

Organsko eterično ulje geranija: omekšava, regulira proizvodnju sebuma, smanjuje iritacije i djeluje opuštajuće.

Organsko eterično ulje borovice: balzam, opušta i dubinski čisti.

Organsko eterično ulje cajeputa: ekstrakt tropske biljke koje ima značajnu funkciju čistača i umirujuću funkciju kod neugodnih smetnji u uhu.

Organsko eterično ulje klinčića: sadrži eugenol, prirodni čistač, djeluje umirujuće, jak antioksidans.

Bisabolol: ekstrakt kamilice, njeguje, umiruje i sprečava crvenilo. Ublažava iritacije kože i pogodna je za uporabu kod osoba s vrlo osjetljivom kožom.

Vitamin E: jak antioksidans, štiti od slobodnih radikala i jača imunološki sustav.

OTOSAN®

ØREOLJE

Ørevoks kan samle seg og danne en propp som kan forårsake ubehageligheter som iritasjon, blokkert øregang, trykkfølelse og midlertidig nedsatt hørsel. Otosan Øreolje er et naturmiddel som bidrar til å redusere overflødig ørevoks.

Den beskytter øret uten å tørke ut huden i øregangen, og bevarer hudens fettbalanse takket være naturlige ingredienser som økologiske oljer, propolis og solbær (Ribes Nigrum). Den kan også hjelpe dersom huden i øregangen er sår, rød og kløende. Otosan Øreolje er effektivt, men mild, og kan brukes av barn og voksne, deriblant brukere av høreapparat, og den kan gjerne brukes over lengre tid.

BRUKSANVISNING: Hodet lenes til siden og Otosan dryppes inn i øret. Anbefalt dosering: Voksne 4-5 dråper, barn 3-4 dråper. La oljen være i øregangen i noen minutter, før det ytre øret rengjøres forsiktig. Brukes en gang i uken for å forebygge oppsamling av ørevoks, eller 2-4 ganger om dagen i 3-5 dager når det foreligger vokspropp. Søk legehjelp dersom problemet vedvarer.

ADVARSLER: Flasken må ikke utsettes for varmekilder eller direkte sollys. Øreoljen skal ikke brukes dersom det foreligger intoleranse mot noen av bestanddelene eller skader på trommehinnen eller i øregangen. Oppbevarer utlilgjengelig for barn.

BESTANDELER: Olje av søte mandler; Solbærolje; økologisk Agurkurtolje; Propolis; økologiske, eteriske oljer av Geranium, Enebær, Cajeput og Kryddernellik; Bisabolol; Vitamin E.

KUN FOR UTVORTES BRUK Dermatologisk testet

UTEN SYNTETISKE FARGESTOFFER
ELLER KONSERVERINGSMIDLER

Se også:
www.otosan.com



Bestanddelenes egenskaper

Mandelolje: Mykgjørende effekt, og gjør huden fast og elastisk. Har meget høy tålbarhet, som gjør den velegnet for overfølsom og ømfintlig hud.

Solbærolje: Er rik på omega-3 og antioksidanter, og har nærende og lindrende egenskaper.

Økologisk Agurkurtolje: Mykgjør og løser opp, stimulerer celle-nydannelse og øker hudens elastisitet, mens den også nærer huden i dybden.

Propolis: Et naturmiddel som produseres av bier, med sterke antiseptiske og antibakterielle egenskaper. Den er naturens eget antibiotikum, som styrker immunforsvaret og stimulerer kroppens egne forsvarsmekanismer.

Økologisk, eterisk Geraniumolje: Mykgjørende effekt. Regulerer talgproduksjonen og virker beroligende på huden.

Økologisk, eterisk Enebærolje: Har en beroligende effekt på huden, samtidig som den har en rensende effekt.

Økologisk, eterisk Cajeputolje: Ekstrakt fra en tropisk plante, som har en desinfiserende og lett lindrende effekt.

Økologisk, eterisk Kryddernellikolje: Inneholder eugenol, som er rik på antioksidanter og har en naturlig rensende og lindrende effekt.

Bisabolol: Ekstrakt fra kamille. Den har en beroligende, mykgjørende effekt, og demper iritasjoner, også på svært ømfintlig hud.

Vitamin E: En sterk antioksidant som beskytter mot frie radikaler og stimulerer immunforsvaret.

خصائص المكونات

زيت اللوز الحلو: مرطب ممتاز يجعل الجلد نضط ومرن. يمكن احتماله إلى أقصى درجة، وهو يستخدم لأنواع البشرة الأكثر رقة وحساسية.

زيت الكشمش الأسود: يحتوي على نسبة عالية من أوميغا 3، يغذي الجلد و ذو فعالية مضادة للأكسدة، كما يتميز بخصائصه الفعالة كمضاد للآحمرار ومسكن للألام.

زيت لسان الثور العضوي: مرطب فعال، يساعد على تجديد الخلايا ويحسن من ترطيب البشرة ومرونتها، كما يعمل على تغذية عميقة للبشرة.

مادة العكبر الشمعية (بروبوليس): مادة ينتجها النحل، معروفة كمضاد حيوي طبيعي حيث تحمي خلية النحل من الجراثيم والبكتيريا. لها خصائص فعالة كمادة مطهرة علاوة على كونها مادة ذو مفعول منبه للمناعة، وتغرز دفاعات الجسم.

مادة العكبر الشمعية (بروبوليس): مادة ينتجها النحل، معروفة كمضاد حيوي طبيعي حيث تحمي خلية النحل من الجراثيم والبكتيريا. لها خصائص فعالة كمادة مطهرة علاوة على كونها مادة ذو مفعول منبه للمناعة، وتغرز دفاعات الجسم.

زيت العطرى لنبات الغرتوقى (الجيرانيوم) العضوي: مرطب ومنظم للإفرازات الدهنية، لديه خصائص مضادة للتهيج ومهدئة.

زيت العطرى للعرعر العضوي: ذو فعالية مرطبة، مهدئة، مضادة للآحمرار ومطهرة.

زيت العطرى للكاجيبوتى العضوي: مستخلص من نبات استوائي، ذو خصائص هامة مطهرة ومسكنة في حالات الآم الأذن.

زيت العطرى للقرنفل العضوي: يحتوي على مادة الأوجينول، مطهر طبيعي، له فعالية مهدئة ومضادة للأكسدة.

بيسابولول: مستخلص من البابونج، ذو خصائص مهدئة، ومضادة للآحمرار. يساعد على التخلص من تهيج البشرة، حتى مع أكثر أنواع البشرة حساسية.

فيتامين هـ: مضاد أكسدة قوي، يحمي من الشوارد الحرة ويقوي الجهاز المناعي.

OTOSAN®

قطرة للأذن طبيعية

يمكن أن يتراكم الشمع في الأذن، مسبباً اضطرابات عديدة، من بينها طنين، وصفير، وضوضاء في قاع الأذن، وعدم التوازن في ضغط الأذن، وتهيج في الجلد، والاحمرار ومتسوي الشمع، وآلم ودوخة.

تعد قطرة الأذن "Otosan Gotce Auriculari" منتج طبيعى للاعتناء بالأذن، وهو يساعد على التخلص من الشمع الزائد. بفضل الزيوت العضوية، ومادة العكبر الشمعية (بروبوليس) والكشمش الأسود الذي يخفف من الاحمرار وتهيج الجلد، كما أنه يطهر ويحمي الأذن، ويعيد التوازن الفسيولوجي.

لطيف وفعال، ملائم للبالغين، والأطفال والمتردين لسماعات طبية، حتى عند الاستخدام لفترات طويلة.

طريقة الاستخدام: قم بإمالة رأسك جانباً وقطر في سويان الأذن (الجزء المضروفي في الأذن): البالغين من 5-4 قطرات، والأطفال من 4-3 قطرات. اتركها تتفاعل لبضع دقائق، مع الحفاظ على وضع الرأس المائل. نظفها بلطف. تُستخدم مرة واحدة أسبوعياً لتجنب تراكم الشمع، ومن 4-2 مرات يومياً لمدة 5-3 أيام في حالة وجود شمع زائد، واحمرار والتهاب الجلد. وإذا استمرت المشكلة استشر الطبيب.

تحذيرات: لا تعرض العبوة للحرارة والضوء المباشر. لا يستخدم المنتج في حالة فرط الحساسية المعروفة تجاه المكونات، أو وجود ثقب في طبلة الأذن أو أمراض الأذن. يجب توقف الاستعمال في حالة حدوث ردود أفعال سلبية. يحفظ بعيداً عن متناول يد الأطفال.

التركيب: زيت اللوز الحلو؛ وزيت الكشمش الأسود؛ وزيت لسان الثور العضوي؛ ومادة العكبر الشمعية (بروبوليس)؛ والزيوت العطرية العضوية لنبات الغرتوقى (الجيرانيوم)، والعرعر والكاجيبوتى والقرنفل؛ بيسابولول البابونج؛ وفيتامين هـ.

للاستخدام الخارجي

تم اختباره على الجلد

خالى من المواد الحافظة
والأصبغ الصناعية

لمزيد من المعلومات:
www.otosan.com

